

澳門廉政



廉政公署
CCAC

季刊

ISSN 1682-8747



設立廉署社區辦事處 P3

社會心聲 P4

廉政領域施政方針 P5



目錄

- 2 專員寄語
- 3 廉署訊息：
設立廉署社區辦事處
- 4 社會心聲
- 5 廉政領域施政方針
- 6 廉署訊息
- 8 廉政文摘
- 9 廉署動態
- 11 新聞剪報
- 12 廉政故事廊
- 13 法例淺釋Q&A
- 14 瞭望台
- 15 雋語集

專員寄語

廉署社區辦事處將投入運作

方便舉報兼聽民意 活動教育親近少年

今年十二月，位於黑沙環勞動節街的廉政公署社區辦事處便開始運作。這是一個全新的多功能社區辦事處，該辦事處除具有接受市民諮詢、投訴和舉報的功能和設備，讓該區居民能更方便與廉署接觸外，辦事處亦設有資訊展覽區，向居民宣傳和發放廉政信息；並有模擬“口供室”、“認人室”和“投訴室”等供市民參觀，讓市民對廉署運作有更直觀的了解。

設立社區辦事處是我們開展社區廉政工作的重要一環，藉着社區辦事處的設立，本人期望，一方面能向市民提供更多的諮詢和投訴渠道；另一方面，亦希望藉此提供更多元化的廉政資訊，拉近居民和廉政公署之間的距離，多聽取居民意見和建議，並鼓勵社會各階層共同參與廉政建設。

辦事處還設有“廉潔樂園”等，透過活動教學，以生動有趣的方式向青少年灌輸道德教育。青少年是社會未來的希望，從小推行廉潔德育工作，是廉政公署十分重視的重點工作，本人希望社區辦事處能成為更貼近青少年思維的廉潔溝通平台。只有廉潔的觀念不斷薪火相承，並深入人心，特區社會的廉潔根基才會扎實久遠。

時值聖誕佳節，轉瞬間我們又將迎來新的一年。藉此機會，本人謹代表廉政公署，向一直以來對廉政工作大力支持的全體市民表示衷心感謝，並祝大家聖誕快樂，新年事事順意！

廉政專員

《澳門廉政》

總第8期（2003年第4期）

2003年12月出版

出版：澳門特別行政區廉政公署

編輯：廉政公署社區關係廳

平面設計及排版：高意廣告公司

承印：高意廣告公司

發行人：高意廣告公司

發行人：高意廣告公司

如對《澳門廉政》有任何意見或建議，
又或欲索取本季刊，

請與廉政公署社區關係廳聯繫。

地址：澳門宋玉生廣場「皇朝廣場」十四樓

電話：(853)326300

傳真：(853)362336

網址：www.ccac.org.mo

ISSN：1682-8747

設立廉署社區辦事處

廉政公署自成立以來，一貫以「肅貪、倡廉、立法、教育」四管齊下策略，開展各方面的工作。社會大眾的支持和配合，對於打擊貪污的工作起着關鍵性的作用。所以，廉署致力與市民建立緊密且直接的關係。

為了加強社區工作，與分區的社團和居民建立更密切關係，廉署將開設一社區辦事處，地點位於黑沙環勞動節街裕華大廈D、E、F座地下，即中葡職業技術中學對面。在土地工務運輸局的協助下，社區辦事處預計今年內正式投入服務，向市民開放。

廉政公署社區辦事處面積約有3,900平方呎，當中設有投訴室、視聽室、會議室、「廉潔樂園」，以及資訊展覽區、模擬認人室、模擬口供室等。

社區辦事處的設立，將有助廉政公署與區內各社團之間更緊密聯繫、更有效地收集民間意見、向區內居民傳播廉潔信息，以及為市民提供更方便的諮詢、投訴和舉報渠道，從而促進澳門的廉政工作，共同建設廉潔的社區環境。



「廉潔樂園」用以推行廉潔教育，希望從小培養未來的主人翁成為奉公守法、富正義感、具有正確是非觀和價值觀的良好公民。廉署將為不同級別的小學生設計課程，利用不同媒體闡釋與廉潔教育相關的課題，寓教育於遊戲活動。

社會心聲

位於北區的廉政公署社區辦事處即將開始運作了，附近的社團對此有甚麼看法、建議和期望呢？今期「社會心聲」特別訪問了該區幾個社團，希望聽取各方的意見，加深了解居民的訴求，以便更好地開展辦事處的工作。



冼月好主任總結社區工作經驗得知，凡與民生息息相關的講座及活動，例如關於社會生活、健康教育、政府稅收、勞資糾紛及子女教育等等切身問題的，都會受到居民歡迎。

冼主任對廉署設立社區辦事處深表歡迎，因為在居民求助的個案中，也牽涉到投訴政府部門行政違法或失當的事項，若日後出現這些情況，便可以指引居民直接到社區辦求助。她還希望與社區辦多點聯繫，共同合作，例如多向家長（尤其是新移民）舉辦廉潔講座，向他們講解受賄及行賄的概念，避免他們誤入法網；家長在接觸這些信息後亦可影響家中小朋友的道德價值觀，從而取得良好的成效。

工聯北區職工服務中心主任冼月好

劉錦松會長表示廉署設立社區辦事處是必需的，因為廉署現址距離北區較遠，社區辦事處除可與居民直接溝通、拉近地域上的距離外，亦有助在北區廣泛宣傳廉潔信息。

劉會長及吳雲仙理事長均表示，馬黑祐坊會的工作範圍覆蓋面甚廣，希望日後與廉署社區辦事處加強合作，共同建立一個廉潔的社區。

馬黑祐居民聯誼會會長劉錦松、理事長吳雲仙



梁耀燊理事歡迎廉署在北區設立社區辦事處，他更認為“遍地開花”（各區都設辦事處）最好，當然這要視乎資源而定。彭鳳儀幹事表示廉署常給人神秘的感覺，辦事處的設立，可讓居民揭開這神秘面紗，更直接地了解廉署的職能，從而懂得保障自己的權益。

此外，他們還希望加強與廉署合作，安排義工支援廉署舉辦的活動，並協助廉署的“廉潔義工隊”，一起為推動廉潔社會努力。

義務工作者協會常務理事梁耀燊、活動幹事彭鳳儀

楊淑賢主任表示，總結婦聯新橋區首間家庭服務中心的經驗，發現半數以上的求助個案都來自北區家庭，故對於廉署在北區設立社區辦事處表示歡迎。楊主任與何燕萍社工指出，廉署現址以至「皇朝」這個區域，在地域上對北區居民來說會造成一定的心理壓力，令到他們卻步，現時社區辦設在裕華大廈，確可拉近與居民的距離，也可令居民多點了解廉署的工作，他們希望日後與廉署合作，向居民傳達廉潔信息。

婦聯北區家庭服務中心主任楊淑賢、社工何燕萍



嚴若芝主任覺得現今的社團和政府部門偏重於對小學生的宣傳教育，但針對青少年、初中生的則明顯較為缺乏。他們希望廉署藉着社區辦的設立，在道德廉潔教育上可多做些工夫，尤其投放更多資源在青少年教育上。預防工作多做一點，肯定比待事情發生後才作處理要好。

聖公會北區青年發展中心主任嚴若芝

盧東尼理事長表示，青少年的價值觀容易受父母影響，因此，他建議廉署先向家長灌輸正確觀念，由家長樹立良好的榜樣，再以身體力行的方式影響青少年。至於開展社區工作方面，盧建議應結合學校及地區社團的力量，持續舉辦不同內容的活動，務求將正確的價值觀一點一滴地注入青少年腦海中，這樣才能發揮持久和具延續性的作用。

澳門青年培訓中心理事長盧東尼



廉政領域施政方針

行政長官已於11月底發表了「2004年度施政方針」，就廉政領域方面的政策，現摘錄如下。

展望2004年，廉政公署將致力防範貪污的高危領域，就2005年第三屆立法會選舉做好部署，繼續清除公職中的積習，並大力發展社區關係，深化廉政建設工作，爭取促進澳門達至國際廉潔城市的水平。



部署2005年立法會選舉防賄選工作



對現行法律制度作制度審查



為部門領導和主管舉辦工作坊

- ◎ 秉承有據必查、全力打擊的辦案原則，並因應澳門經濟發展和地區交往漸趨頻繁，對可能出現貪污的環節制訂防範和打擊策略；
- ◎ 拓展國際合作，完善情報溝通機制；
- ◎ 就博彩業開放和2005年第三屆立法會選舉做好部署工作；
- ◎ 透過獨立和公正的調查，以多元化和務實手段糾正不當的行政措施；
- ◎ 通過制度審查，針對政府部門及機構所執行法規中存在的漏洞或過時的情況提出修訂建議；
- ◎ 致力與政府部門建立運作審查夥伴關係，並就具體範疇制訂運作指引；
- ◎ 制訂公僕操守指引，推動公職道德；
- ◎ 為市民提供法律和行政諮詢服務，並加強行政申訴職能的宣傳推廣；
- ◎ 加強與部門領導和主管的溝通，合力提高廉潔管理意識；
- ◎ 充分利用社區辦事處推動社會各階層積極參與廉政建設，並着力向青少年灌輸廉潔信息。



為青少年進行廉潔教育

『亞洲申訴專員協會理事會會議』順利舉行

亞洲申訴專員協會（簡稱A.O.A.）理事會會議，10月20及21日一連兩天於澳門文化中心會議廳及廉政公署舉行，有來自8個國家和地區近30名代表參加，出席今次會議的理事包括來自巴基斯坦的A.O.A.現任理事會主席薩希布扎德，其餘有秘書（香港）、司庫（韓國）和另外五名成員，分別是中國、日本、澳門、馬來西亞及菲律賓。該會現時擁有來自18個國家和地區的22名會員。

在20日早上於文化中心會議廳舉行的開幕儀式上，亞洲申訴專員協會理事會主席薩希布扎德、澳門廉政專員張裕及行政法務司司長陳麗敏分別致辭，出席儀式的本地嘉賓還包括終審法院院長岑浩輝、檢察長何超明、立法會副主席劉焯華及廉政公署人員紀律監察委員會主席梁慶庭等。

是次會議其中一個議題是研究如何促進行政申訴工作，進一步推廣申訴專員的制度，另外亦就如何加強協會在亞洲

的角色交換意見，以及商談促進會員間的合作等事項。在首天會議上，理事會決定成立一個促進申訴專員制度研究的專責委員會，由香港出任主席，成員包括澳門、菲律賓和韓國。該委員會負責透過發放獎學金或經濟資助，鼓勵個人進行與行政申訴工作相關的研究和調查工作，以促進申訴專員制度的推廣。另外，理事會亦決定加強各會員之間的資料交換，包括將各自的網頁連接至亞洲申訴專員協會的網頁，以便加強彼此間的溝通。

次日會議移師廉政公署繼續舉行，各理事按照所訂之議程進行討論後，完成了本年度的理事會會議。

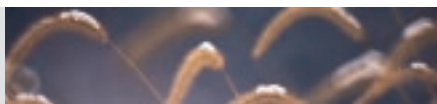
各地代表首日中午曾抽空到澳門藝術博物館參觀，受到該館人員的熱情接待。而廉政專員晚上假陸軍俱樂部宴請各與會者，出席的本地嘉賓包括：警察總局局長白英偉、海關副關長賴敏華、民政總署主席劉仕堯、治安警察局代局長李



在開幕儀式上，各理事會成員與嘉賓祝酒



在澳門文化中心會議廳舉行會議



理事會成員及各地代表合照

小平、法務局局長張永春、行政暨公職局局長朱偉幹和司法警察局局長黃少澤。席上更有醒獅表演、中樂演奏、粵劇和葡國土風舞的演出，均極具地方色彩。

次日會後理事會成員曾參觀公署設施，中午出席了行政法務司司長陳麗敏在氹仔龍環葡韻迎賓館所設之午餐。下午，各代表團訪問了民政總署，獲得民署管理委員會主席劉仕堯及各委員的熱情接待。民署向各代表介紹了其職能，特別是有關接待市民投訴的處理程序，以及向市民提供的服務承諾等方面。A.O.A.理事會主席薩希布扎德代表各與會者對民署的接待表達謝意，他表示，澳門雖小，但兩天來他的所見所聞，以及所接觸的人和事，都令他留下了深刻的印象。

之後，各與會者還遊覽了本澳的一些著名景點，包括議事亭前地步行區、大三巴牌坊、媽閣廟等。行政長官何厚鏞於晚上接見及宴請理事會成員。

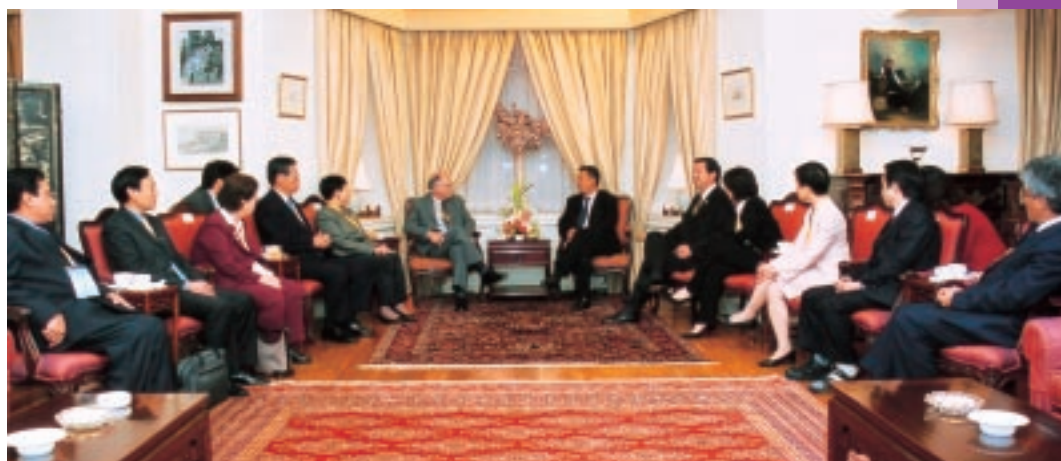
透過這短短兩天的會議行程，各與會者除了加強相互間的溝通和聯繫外，也進一步了解澳門政府的行政運作。



參觀訪問民政總署



行政長官與A.O.A.理事會主席、香港申訴專員及澳門廉政專員合照



行政長官何厚鏞接見理事會成員

行政法務司司長陳麗敏 在亞洲申訴專員協會理事會會議開幕典禮上的演辭 2003年10月20日



亞洲申訴專員協會理事會主席 Imtiaz Sahibzada 先生閣下
澳門特別行政區終審法院院長岑浩輝先生閣下
亞洲申訴專員協會各位成員及代表
女士們、先生們：

首先，本人謹向在座各位嘉賓致以問候，並表示熱烈的歡迎。能主持這次亞洲申訴專員協會2003年理事會會議的開幕典禮，本人深感榮幸。

十九世紀初期，瑞典將申訴專員的角色加入其憲法中。當時並沒有預料到該機構所擔當的角色經歷二百年後會愈顯重要。申訴專員透過非正式的途徑為確保公共行政的公正、合法性及效率作出貢獻。

申訴專員機構具有方便市民及不拘形式等特點，經時日的洗禮而推廣普及至全世界，並突顯一個理念，就是作為一個維護市民權利、自由、保障及利益的渠道。

雖然並不是所有國家和地區均完全採用申訴專員的傳統模式，但該機構所特有的共通點仍然見諸於多個國家和地區，也就是，在解決市民和公共權力之間的紛爭、反貪污及反行政違法以及維護市民的權利方面，扮演中介角色。

在澳門特別行政區，申訴專員的角色由廉政公署擔任。該公署不論在行政、財產、財政或法律上均為一個獨立的機關。

根據《澳門特別行政區基本法》的規定設立的廉政公署，以更廣泛和更大的活動空間承擔其前身——反貪污暨反行政違法性高級專員公署的職責和行使職權。廉政公署屬下的行政申訴局的職責是負責分析及處理行政申訴，研究及建議發出勸喻，旨在簡化行政程序及改善公共部門的運作。

各公共部門一直與該機構保持緊密合作，並與澳門特別行政區政府一起肩負着監察的使命，務求使服務社會的工作更具透明度及公正性。

為了加強緊密合作，行政當局採取了各種不同的具體措施：在登記局及政府公證署方面，我們採取“一站式服務”的運作方式，由該等實體收集資料和監察系統的管理、人員的工作表現以及向公眾發放消息的程序；在衛生局的工作方面，亦採取了一些簡化流程的措施，

以消除行政行為中的陋習，以及可能有利或有助不法或不道德行為的因素。

除了在公共行政現代化及道德教育方面的合作之外，廉政公署還加快致力回應市民的訴求和要求。透過簡單的途徑和程序，包括直接向主管機關發出建議，以糾正違法或不公正的行為。

在澳門特別行政區政府與廉政公署合作開展工作下，各種不規則及違法行為得以遏止和受到懲處，使守法的公務員能在一個公正的環境下專心工作，鞏固行政當局的廉潔和奉公守法的文化，為維持澳門特別行政區的發展作出貢獻。

在申訴專員職能方面，廉政公署在市民和行政當局之間擔當着一個日益重要的調停人角色，務求不斷改善公共服務，從而更好地滿足社會的需求。

澳門特別行政區政府的其中一項優先工作，是增加市民求諸法律的途徑以及拉近市民和公共部門之間的距離。

澳門回歸祖國，管治權出現了質的改變，“澳人治澳”的基本原則得到全面貫徹。因此，毫無疑問，特區政府的施政必定充分體現本澳市民的整體利益。服務特區、服務市民的公僕觀念是特區政府為努力建設一個公正和諧以及有利於社會和經濟發展的環境的基本出發點。

如果政府各部門與社會各階層共同努力，打擊貪污的工作一定更成功。

公務員代表政府提供公共服務，其服務對象是普羅大眾，而不是個別的某些人。因此，要求公務員堅持廉潔奉公，否則，將有損政府的公正形象，甚至破壞社會的公平和穩定。

隨着社會的發展和科技的進步，不同國家地區政府之間更加需要加強信息和技術的交流合作，攜手防範和杜絕貪污受賄行為的發生。因此，在打擊任何貪污活動，包括跨國貪污方面，加強交換資料和合作成為澳門特別行政區政府的一項重要任務。

對於亞洲申訴專員協會2003年理事會會議決定在澳門舉行，本人謹代表澳門特別行政區政府向貴會致以萬二分謝意。

亞洲申訴專員協會2003年理事會在澳門特別行政區召開足見我們與各機構共同合作和全面打擊貪污的願望和決心。

在此，本人再次衷心歡迎各位嘉賓的蒞臨！並預祝這次會議取得圓滿成功！

本人祝願各位嘉賓在澳門期間舒適愉快。澳門這個城市是因匯聚豐富的中西文化而名聞遐邇。本人希望各位能抽空遊覽澳門各處的名勝古蹟，品嚐美味佳餚和體驗澳門市民熱情好客的傳統。

多謝各位！

彭仲廉主講「財產申報法中的刑事規定」法律講座

由廉署主辦、葡萄牙助理總檢察長彭仲廉主講，題為『財產申報法中的刑事規定』的法律講座，10月16日假澳門藝術博物館演講廳舉行，逾130人出席，包括司法官員、部門領導、司法界人士、法律專家及澳門大學、科技大學法學院教授等，現場反應熱烈。

講座其中一個重點就是有關將財產來源不明的情況定為犯罪的法理依據。主講者彭仲廉深入淺出地介紹了欠交申報書、申報內容不實、財產來源不明及配偶違反合作義務等情況，以及相關的罰則，並將之與先前多項已被廢止的財產申報法規作比較。彭仲廉強調，當申報人的財產較先前所申報者異常地增加，就足以令人對行政當局的公正、無私產生猜疑，損害政府的聲譽，從而對整體社會帶來負面影響，所以構成犯罪。

主講者又將財產來源不明罪作結構性分析，清晰說明哪些是犯罪構成要素、哪些只是排除行為不法性的非典型情況，並引用澳門《刑法典》中類似條文作解釋。



廉政專員張裕向彭仲廉致送紀念品



葡萄牙助理總檢察長彭仲廉主持講座



財產申報葡語講座

財產申報解釋會

為使公職人員更了解《財產申報》法規內容，廉政公署開展了相關的宣傳活動，包括製作和派發財產申報填寫指引和填寫示範，以及為各公共部門、機構舉行新法律解釋會。

9月至10月份內舉行的解釋會共有41場，包括4場葡語專場及1場英語專場，參加人數合計約7,000人。

臨時收表站

為方便公職人員提交申報書，廉政公署特於水坑尾街公共行政大樓地庫設臨時收表站，10月份起已正式運作。臨時收表站辦公日開放時間由上午10時至下午7時，中午不休息。收表站設有多個櫃位，可容許多位公職人員同時提交申報書，以便將時間減至最短。

此外，廉署亦已開始派員到申報人數較多的部門接收申報書。

如申報人就財產申報事宜有疑問，可於辦公時間內致電廉署財產申報組（電話：3953321）查詢，亦可瀏覽廉署網頁(www.ccac.org.mo)，在「公務員特區」內參考填表的指引和示範。



臨時收表站啟用

廉署動態



廉政專員張裕出席國際申訴專員協會理事會會議，並與理事會主席Mr. Clare Lewis合照。(10/2003)



為澳門大學職員作「公務採購制度」講座後，校方向公署致送紀念品。(11/2003)



在第34屆明愛慈善園遊會中，廉政公署的遊戲「投訴有門」廣受歡迎。(11/2003)



廉署開放日吸引眾多市民參觀。(11/2003)



廉政專員為新青協主辦之「真情對話」活動作主講嘉賓，與百多位青年分享其工作經驗。(11/2003)



公務人員基本培訓課程「廉潔奉公」簡語單元首次開課。(11/2003)



廉署「青少年誠信教育計劃」正式開展。(11/2003)



廉政專員在「廉潔意識」講座中勉勵澳大教育學院應屆畢業生。(11/2003)

廉政故事廊

噤若寒蟬 阿正繪畫



中國有句成語「噤若寒蟬」，用來形容人們遇事有所顧忌，不敢直言，如寒冬裡的蟬那樣不作聲。廉政公署經常呼籲市民宜不平則鳴，勇於舉報，當遇到貪污或行政違法的事時，應挺身而出，切莫「噤若寒蟬」。今期特別為大家介紹這個成語故事。



1 東漢桓帝時的尚書令杜密，為官清廉，甚受百姓愛戴。



2 杜密晚年辭官還鄉後，對社會仍然很關心，常向太守王昱讚揚好人好事，揭發壞人壞事。



3 杜密的同鄉好友劉勝卻與杜密相反，雖也告老還鄉，但只顧明哲保身，不問政事，對好人壞人一概不聞不問。



4 一次，杜密發現有衙役貪污，於是告知太守王昱，怎料王昱只唯唯諾諾，敷衍了事，言談間更刻意稱讚劉勝不理政事，是個清高之士，暗諷杜密好管閒事。



5 杜密義正詞嚴地駁斥道：“劉勝貴為大夫，但對好人不敢推薦，得知壞事又不作聲，像寒蟬一樣。他只圖自己平安無事，對國家不負責任，又有什麼值得稱讚呢？”



6 王昱想不到杜密膽敢直斥自己，不覺有點光火，但細意一想，杜密的話卻甚有道理。



7 杜密還說：“我發現廉潔正義之士就向你舉薦，對違法失節的壞人也向你揭發，使你能賞罰分明，不也是為國家盡一點力嗎？”



8 王昱聽了更覺慚愧，深表敬佩之餘，以後更加厚待杜密。

這天公職人員S先生又來找A博士，向他請教有關「公務採購程序」的問題。S先生經常被上級指派擔任開標或選標委員會的成員，因此希望對相關的法律規定加深認識。A博士便向他推介廉署即將出版的《公務採購程序指引》，並首先為他解答採購過程籌備階段中最常遇到的問題。



S先生：博士，請問低於強制書面詢價法定金額的採購，是否仍須進行書面詢價呢？還有，多大金額的採購才適宜採用傳真方式接收報價呢？

A博士：首先你要知道，雖然採購法例列明強制書面詢價的法定金額，但並不禁止部門打算採購低於該金額的物品時，採用書面方式進行詢價。其次，在採購低於強制書面詢價法定金額的物品時，應充分考慮採購的緊急性及物品金額等因素，並按適度原則及效率原則來決定是否進行書面詢價、傳真方式詢價，又或直接採購。

S先生：在制訂承投規則的技術規格時，部門能否直接引用某產品的說明書或諮詢某供應商後所得的資料？

A博士：直接引用某產品的說明書或諮詢某供應商後所得的資料制訂承投規則的技術規格，容易變相造成“壟斷”，而排除其他產品或供應商的競爭機會。所以，部門應從不同渠道搜集產品及供應商的資料，然後再配合採購的實際需要，定出基本規格或要求，務求達致客觀及全面，避免出現偏幫獨一供應商的情況。

倘只有某獨家代理的產品才能符合部門的採購要求（即獨一供應商），現行採購法例亦容許部門進行直接採購。

S先生：那麼，可否在招標文件中指明採購物品的品牌呢？倘在招標文件中指明品牌但無註明“或同類者”時，會有甚麼後果？

A博士：如在具體情況中，指明採購物品的品牌屬不可避免，不然就無法以充分精確或明白的方式說明或描述採購物品的技術規格，那麼是可以指明品牌的，但有關情況須讓具批准招標的機關知悉，並經其審核相關招標文件。

另一方面，為保障公平競爭，在招標文件中指明品牌時，須附有“或同類者”等說明。S先生，你可以參閱一下經第74/99/M號法令核准的《公共工程承攬制度》第21條及世界貿易組織訂定的《政府採購協定》第6條的規定，而違反者可被追究相關責任。

S先生：如果不指定品牌和型號，如何分辨其質量的優劣？又如果某些產品的說明書雖然聲稱具有某些功能，但部門對有關功能存疑，又應如何處理？

A博士：就算指定了品牌和型號，也不代表部門一定能購買到優質產品，但就損害了公平競爭原則。

雖然澳門沒有統一的物料質量檢測機制，但不影響部門憑自己的實際經驗、技術人員的專業意見、產品說明書，甚至是權威刊物的資訊來評定產品質量的高低。如果對產品的功能存疑，可以要求競投人向部門進行測試或使用操作示範。

S先生：A博士，我對「公務採購程序」疑問還多着呢！

A博士：沒關係，其實你可以參考廉署出版的《公務採購程序指引》，該指引對一般的公務採購實務問題都有詳細的介紹，有興趣的話你可以直接到廉署網頁 www.ccac.org.mo 下載，如果在細閱後仍有疑問，你再隨時找我談吧！

新加坡每年有100人涉嫌賄賂貪污 被控上法庭

新加坡貪污調查局在去年成立50週年時透露，從1997年到2001年5年間，該局每年接到大約500-1000宗投訴，其中500-600宗涉及貪污和賄賂，有100-200人被立案調查，其中半數來自私人機構。受調查案件中，每年有65-100人被送上法庭。

以下是一則有關新加坡前官委議員涉嫌行賄的新聞：

首被告庄紹平，案發時是新加坡建屋發展局某建築工程的主要承包商，庄氏被控涉嫌與二手承包商許伯昌於1996年先後3次行賄潘世喬，作為潘世喬安排他人頂替許伯昌在該建築工地僱用非法勞工罪名的酬勞。

經新加坡貪污調查局調查後，潘世喬承認受賄，被法庭判入獄3年半。庄紹平與許伯昌則否認控罪，並在審訊時播出潘世喬向庄紹平道歉的電話錄音，以證明潘世喬是受他人指使才設下陰謀陷害庄紹平。法官最後應控方申請，判兩名被告無事省釋，以便對電話錄音帶的內容和錄音情況作進一步調查。根據新加坡法律，無事省釋不等於無罪，控方一旦掌握了新證據，還可以再提控被告。因此，幾個月前，新加坡貪污調查局掌握了新的證據，便再次以同樣罪名重新將他們送上法庭。

庄紹平曾在1997年獲委任為官委議員，1999年卸任後一週即與許伯昌同被控上述三項行賄罪。

「透明國際」公布今年世界國家、 地區廉潔程度排名

「透明國際」10月初發表了最新環球貪污指數報告書，並公布了2003年度腐敗指數。指數反映出商界、學界、風險研究分析人員對腐敗現象的觀察和感受，代表着人們對133個國家（或地區）的政治家及公務人員清廉程度的觀察和評價。

根據報告顯示，芬蘭的廉潔程度名列世界前茅，冰島則居全球第2位，丹麥與新西蘭並列第3，而新加坡則排名第5，也是唯一一個進入前10位的亞洲國家。與澳門一海之隔的香港則與奧地利並列14，中國排第66位；而得分最低、排名最末的3國分別為海地、尼日利亞和孟加拉。澳門由於仍未被該組織列為調查對象，故榜上暫未有排名。

「透明國際」是一個以打擊和制約腐敗為使命的國際性非政府組織，總部設於德國柏林。腐敗指數第一次在1995年發表，它採用了全球13個獨立研究機構所作的17項調查而得。



人到無求品自高



廉潔社會

由我做起

電腦動畫 設計比賽

Concurso de Concepção de Animação Informática
"A Sociedade Íntegra Começa Comigo"

1) 主辦單位：

澳門特別行政區廉政公署
澳門中華學生聯合總會

2) 目的：

令參賽者在設計及製作電腦動畫的過程中，仿如親身參與澳門的廉政建設，藉此培養及深化他們的廉潔思想及建立正確的價值觀

3) 參賽資格：

本澳市民均可參加

4) 組別：

- 1) 中學組
- 2) 公開組

5) 獎勵：

設冠、亞、季軍，優異獎5名

中學組：

冠軍：MOP3,000.00
亞軍：MOP1,000.00
季軍：MOP500.00
優異獎：每名價值MOP100書券

公開組：

冠軍：MOP5,000.00
亞軍：MOP3,000.00
季軍：MOP1,000.00
優異獎：每名價值MOP100禮品券

6) 截止日期：

即日起至2004年1月31日

7) 索取報名表格及章程

澳門中華學生聯合總會（澳門亞利雅架街9號
容永大廈一樓），或到以下網址下載：
www.ccac.org.mo及www.aecm.org.mo

主辦機構
ENTIDADES ORGANIZADORAS



廉政公署
Comissariado contra a Corrupção



澳門中華學生聯合總會
Associação de Estudantes Chery Wo de Macao

